### 10/526154

Docket #: Declaration and Power of Attorney For Utility or Design Patent Application

## Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

### Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載	した発明者とし <sup>*</sup>	て、以下のとおり	As a below named inventor, I he	ereby declare that:
宣言する: 私の住所、郵便の宛先および	国籍は、下欄に氏	名に続いて記載し	My residence, post office address below next to my name:	ss and citizenship are as stated
たとおりであり、			, .	
名称の発明に関し、請求の 本来の、最初にして唯一の発 に記載されている場合)か、 発明者である(複数の氏名が	明者である(一人 もしくは本来の、	f計を求める主題の 、の氏名のみが下欄 最初にして共同の	plural names are listed below)	ginal, first and joint inventor (if of the subject matter which is ent is sought on the invention
	•			
上記発明の明細書(下記の欄に添付)は、	で X 印がついてV	いない場合は、本書	the specification of which is following box is checked:	attached hereto unless the
□年月日に提	出され、米国出願	<del>丞</del> 县	was filed on	as United States
			Application Number	and was amended
			on (if ap	oplicable) or,
年月日に訂	止されました。又	II.	DOT 1-4	North DCT/ ID00/00004
特許協定条約国際出願	番号	とし、	and was amended on 26 A	ion Number PCT/JP02/009091
(該当する場合)年	月日に補	正されました。	and was amended on zo A	April 2004 (ii applicable).
私は、前記のとおり補正し 容を検討し、理解したことを		らむ前記明細書の内		reviewed and understand the ied specification, including the endment referred to above.
私は、連邦規則法典第 37 編 り、特許資格の有無について ことを認めます。				disclose information which is ned in Title 37, Code of Federal
私は、合衆国法典第 35 部 に基づく、下記の外国特許出 条(a)項に基づく、少なくても 際出願の外国優先権を主張し 願の出願日前の出願日を有す 或るいは PCT 国際出願を以て より明記する:	願又は発明者証は  3米国以外の1カ    、更に優先権の言  る外国特許出願、	出願、或いは第 365 国を指名した PCT 国 E張に係わる基礎出 又は発明者証出願	Code §119(a-d) or §365(b) of patent or inventor's certifical international application which other than the United States identified below, by checking application for patent or inventorial patents.	under Title 35, United States f any foreign application(s) for tte, or §365(a) of any PCT designated at least one country s, listed below. I have also g the "No" box, any foreign tor's certificate, or of any PCT g a filing date before that of the claimed:
Prior foreign applications		•	application on whom phony to t	Priority claimed
先の外国出願		•		・優先権の主張・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year	Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出願の年月日)	,	あり なし
			•	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year	Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出願の年月日)		あり なし
□ その他の外国特許出願報 る。	<b>片号は別紙の追補</b> 値	<b>憂先権欄にて記載す</b>	<ul> <li>Additional foreign application</li> <li>supplemental priority sheet</li> </ul>	
		Page 1	·	

Docket #: Declaration and Power of Attorney For Utility or Design Patent Application

私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 国仮特許出願の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.			
(Application No.)	(Day/Month/Year Filed)			
(出願番号)	(出願の年月日)			
(Application No.)	(Day/Month/Year Filed)			
(出願番号)	(出願の年月日)			
(Application No.)	(Day/Month/Year Filed)			
(出願番号)	(出願の年月日)			
□ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.			
私は、合衆国法典第 35 部第 120 条に基づく下記の合衆国特許出 願、又は第 365 条(c)項に基づく合衆国を指名した PCT 国際出願の 利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典 第 35 部第 112 条第 1 項規定の態様で、先の合衆国特許出願又は PCT 国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願 日と本願の国内出願日又は PCT 国際出願日の間に有効となった連 邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条に記載の特許要件に所要の情報 を開示すべき義務を有することを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.			
(Application No.) (Day/Month/Year Filed)	(現況) (Status)			
(出願番号) (出願の年月日)	(特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)			
(Application No.) (Day/Month/Year Filed)	(現況) (Status) -			
(出願番号) (出願の年月日)	(特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)			
□ その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.			
私は、ここに自己のに知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willfu false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.			
私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本	The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agen			
出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米	named herein to accept and follow instructions from either his			

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。 The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

Docket #: Declaration and Power of Attorney For Utility or Design Patent Application

#### Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum
Bruce H. Bernstein
James L. Rowland
Arnold Turk
Robert W. Mueller
Reg. No. 28,394
Reg. No. 29,027
Reg. No. 32,674
Reg. No. 33,094
Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER

7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance Reg. No. 31,296
William E. Lyddane Reg. No. 41,568
William Pieprz Reg. No. 33,630
Leslie J. Paperner Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

#### GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

<b>P</b>			
唯一のまたは第一の発明者の氏名	1-00	Full name of sole or first inventor WATAYA, Hiromi	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
•		Residence Kanagawa, JAPAN	0 February 2005
住所		Residence	
<u> </u>			
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
		3-37, Kugenumasakuragaoka 4-chome,	
	<del></del>	Fujisawa-shi, Kanagawa 251-0027 JAPAN	
		. ajisawa sin, Kanagawa 251 5527	O/ (( / () )
第二の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any	
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
		<b>I</b>	

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3

Docket #: Declaration and Power of Attorney For Utility or Design Patent Application

# Declaration – Supplemental Priority Data Sheet 特許出願宣言書 —補足優先データ票

その他の外国特許出願 Prior Foreign Application Number(s) 先の外国特許出願番号	Country 国名	Foreign Filing D (Day/Month/Ye	ate 優秀	ity Claimed b権の主張	Certified Copy Attached? 優先権証明書は送付されたか否か?	
		外国出願年月日		S NO いいえ	YES はい	NO いいえ
-"						
						□.
Additional provisional applications: その他の合衆国仮特許出願 Application Number			Filing Date (Day/Month/Year)			
	出願番号	-		出	願の年月日	
		-				
				<u> </u>		
dditional U.S. applicatio の他の合衆国特許出願	ons:			•		
U.S. Parent Applicatio Number 合衆国親出願番号	PCIP	arent Number 親出願番号	Parent Filir (Day/Mont 親出願年	h/Year)	(if ap) 親特	tent Number plicable) 許番号 する場合)
		·				
		·				
				•	-	